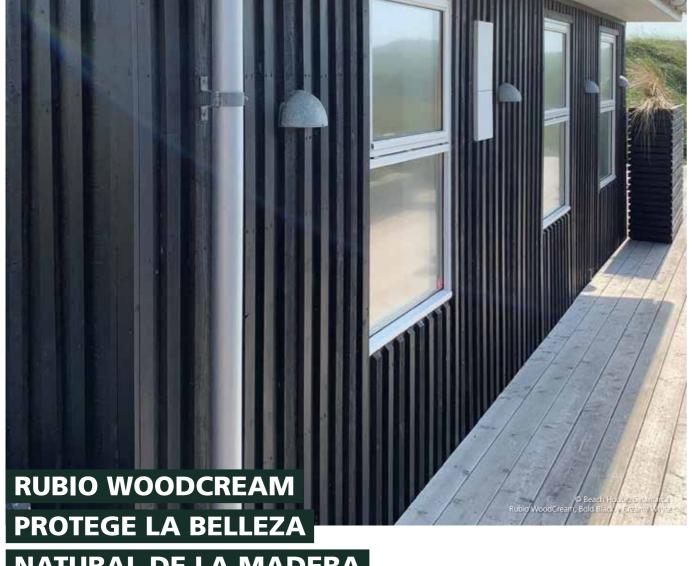




PROTEGE LA BELLEZA NATURAL DE LA MADERA



# **NATURAL DE LA MADERA**

Es esencial proteger las superficies de madera que se encuentran al aire libre con el producto adecuado. Lo natural es pretender que la madera conserve un bonito aspecto durante mucho tiempo. Rubio WoodCream se basa en una tecnología hidrófoba especialmente diseñada para proporcionar la máxima protección. La exclusiva fórmula activa autolimpiante nutre intensamente la madera, preserva su estructura transpirable y la hace repelente al agua. Y lo mejor de todo: esta cera en forma de crema está disponible en una amplia paleta de colores y es fácil de aplicar. ¡Es un regalo para la vista, y da gusto trabajar con ella!

# Características distintivas

- Crema a base de cera
- > Nutritiva
- Transpirable
- > Repelente al agua
- Autolimpiante

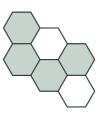


Consulte la ficha técnica del folleto para obtener más información.



# TECNOLOGÍA INNOVADORA **CON BENEFICIOS EXCLUSIVOS**

La tecnología hidrófoba de Rubio WoodCream en combinación con su exclusiva textura en crema ofrece importantes ventajas tanto a nivel de producto como de aplicación.



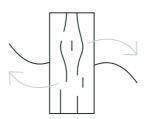
#### **CREMA A BASE DE CERA**

La **textura en crema** de Rubio WoodCream garantiza la **facilidad de aplicación**, y además permanece largo tiempo en contacto con la madera y deja tiempo para una óptima absorción del producto sin taponar los poros. Rubio WoodCream se puede aplicar en una sola capa o en varias, si se desea un aspecto más cubierto, sin alterar por ello sus características exclusivas. Su textura única garantiza además un consumo muy bajo.



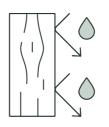
#### **NUTRITIVA**

Rubio WoodCream colorea y protege la madera, y además la nutre. La crema penetra profundamente pero mantiene la superficie permeable al vapor. No contiene productos de relleno, de manera que no tapona los poros de la madera, a diferencia de otros productos de pintura y lacado. La capa protectora de Rubio WoodCream **no se descascarilla**, gracias a lo cual garantiza que la madera dure mucho más.



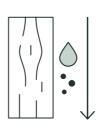
#### **TRANSPIRABLE**

La madera necesita respirar para conservar su belleza. Nuestra crema hidrófoba deja **los poros** abiertos y preserva la regulación de la humedad. Repele el agua, pero permite que circulen el aire y el vapor. Además, conserva el aspecto y el tacto naturales de la madera.



#### **REPELENTE AL AGUA**

Las propiedades hidrófobas de Rubio WoodCream convierten la capilaridad de las fibras de la madera (la acción que atrae el aqua) en una acción que repele el aqua. El resultado se percibe a simple vista como un **efecto perlado duradero** en la madera, que además proporciona una **protección muy prolongada** contra las condiciones meteorológicas extremas.



#### **AUTOLIMPIANTE**

El efecto perlado proporciona un 100 % de protección contra el aqua y al mismo tiempo aporta una función de autolimpieza. Las gotas de aqua resbalan de la madera arrastrando las partículas de suciedad y eliminándolas de la superficie. La acción repelente al agua y autolimpiante disminuye el riesgo de aparición de microorganismos (algas, hongos, etc.) y previene los daños producidos por las heladas.

# **ENVASES Y HERRAMIENTAS**

# El envase apropiado para cada proyecto



#### **RUBIO WOODCREAM**

Está disponible en los siguientes envases: Latas de: 100 ml - 1 L - 2,5 L - 5 L - 20 L



#### **RUBIO WOODCREAM SOFTENER**

Está disponible en los siguientes envases:

Botellas de plástico: 100 ml - 1L Garrafa: 5 L

# Herramientas para facilitar el uso



### **RUBIO MONOCOAT STIRRING STICK**

Rubio WoodCream debe revolverse bien antes de usarla, también cuando se añade Rubio WoodCream Softener. ¡Utilice nuestro práctico Rubio Monocoat Stirring Stick! Para revolver fácilmente el contenido de la lata de 100 ml, recomendamos utilizar una varilla más estrecha.



#### **RUBIO WOODCREAM BRUSH**

La Rubio WoodCream Brush está específicamente diseñada para aplicar Rubio WoodCream con facilidad. Es una brocha de fibra de poliéster que no deja franjas, no queda fácilmente recubierta de producto seco y sirve para todas las superficies, tanto rugosas como lisas.

Rubio WoodCream Brush está disponible en varias anchuras: 1", 2" y 3".

# RUBIO WOODCREAM SOFTENER **APORTA EFECTOS DE COLOR Y SOLUCIONES DE MANTENIMIENTO**

Rubio WoodCream Softener es el compañero perfecto para Rubio WoodCream. Mezclando ambos productos se consiguen distintos **efectos** de color. Por un lado, permite rebajar la intensidad de los colores de la gama de Rubio WoodCream para obtener un aspecto más transparente. Por otro lado, es la solución perfecta para los fans de la madera de aspecto envejecido: solo hay que mezclar Rubio WoodCream Softener con un color de la Grey Collection.

Además, Rubio WoodCream Softener es el producto ideal para **soluciones de mantenimiento** de las superficies de madera tratadas con Rubio WoodCream.



# Características distintivas

- > Rebaja la intensidad del color sin alterar la viscosidad
- Retarda el secado
- · Su aplicación es más sencilla en condiciones cálidas
- · Reduce el riesgo de solapamiento
- Más fácil de esparcir en superficies rugosas y absorbentes
- > Reduce el efecto de recobertura cuando se con aplican 2 capas de Rubio WoodCream o se renueva o restaura el tratamiento



Consulte la ficha técnica del folleto para obtener más información.

# ¡Œñadir, revolver y aplicar!



**BLUE GREY #5** 



BLUE GREY #5 + Rubio WoodCream Softener

CHARMING GREY #8



CHARMING GREY #8 + Rubio WoodCream Softener



El laboratorio de Rubio ha creado tres preciosas colecciones cromáticas que colorean la madera, la protegen y la hacen repelente al agua: The Traditional Collection, The Grey Collection y The Scandinavian Collection.



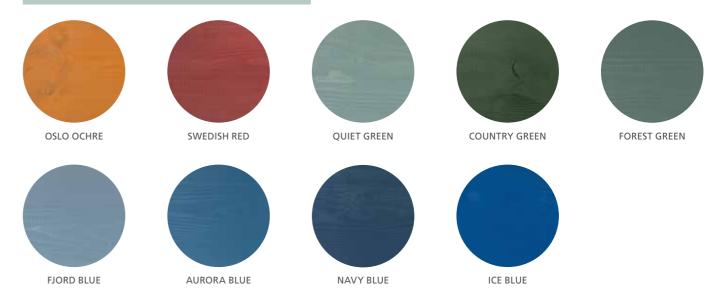


## Consejos y trucos

- > Cree un **aspecto envejecido instantáneo** añadiendo Rubio WoodCream Softener a un color de esta colección
- > También existe una versión transparente (Transparent #0) para crear un **aspecto incoloro**. Transparent #0 no contiene filtros UV, sino que permite que la madera envejezca de forma natural a la vez que la protege y la hace repelente al agua. Se aplica sin diluir.



# The Scandinavian Collection – en pino







# DÉ COLOR Y PROTECCIÓN A SUS PROYECTOS EXTERIORES **CON RUBIO MONOCOAT**

La madera se usa cada vez con más frecuencia para revestir paredes exteriores, casetas de jardín y portones, a menudo en combinación con otros materiales. Hay muchas formas de proteger la madera, en función del resultado deseado.

Además de Rubio WoodCream, el surtido de Rubio Monocoat ofrece desde hace años el exitoso producto **Rubio Monocoat Hybrid Wood Protector** para proteger la madera exterior.

¿Tiene un proyecto de madera para exterior y desea utilizar Rubio Monocoat para protegerlo y darle color? Consulte esta tabla y elija el producto ideal.

### **RUBIO MONOCOAT HYBRID WOOD PROTECTOR**

- Aceite
- > Enlace molecular
- Aspecto transparente
- Reaviva la madera
- Para madera vertical y horizontal
- Monocoat: colorear y proteger en una sola capa
- Aplicar y frotar con un paño para eliminar los restos sobrantes de aceite
- > Proyectos nuevos

## **RUBIO WOODCREAM**

- › Crema a base de cera
- > Tecnología de crema nutritiva
- Aspecto más cubierto
- Sin efecto reavivante
- Para madera vertical
- Colorear y proteger en una o varias capas
- Aplicación fácil con brocha
- Proyectos nuevos y renovaciones

# FICHAS TÉCNICAS

Rubio WoodCream <sub>.</sub>	10 -	
Rubio WoodCream	16 -	

VS

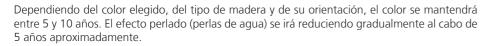


### Rubio WoodCream

Protege la belleza natural de la madera

**Rubio WoodCream** es una crema transpirable e hidrófoba a base de cera que colorea y protege la madera y la hace repelente al agua. La tecnología hidrófoba de Rubio WoodCream en combinación con su exclusiva textura en crema ofrece importantes ventajas tanto a nivel de producto como de aplicación. Esta crema reguladora de la humedad proporciona una protección que repele el agua y se limpia sola. La tecnología de largo contacto asegura una perfecta absorción de la crema en los poros de la madera sin taponarlos, preservando el equilibrio de hidratación natural y la estructura del material.

Rubio WoodCream proporciona un aspecto semitransparente, envejecido o más cubierto a las superficies de madera, y está disponible en 3 colecciones de colores: The Grey Collection, The Traditional Collection y The Scandinavian Collection. También existe una versión transparente (#0) que no contiene filtros UV, sino que permite que la madera envejezca de forma natural a la vez que la protege y la hace resistente al agua. La versión transparente también protege la madera ya envejecida.



Si desea rebajar la intensidad de los colores disponibles de Rubio WoodCream, puede diluir el producto con **Rubio WoodCream Softener**.



#### ATENCIÓI

Añadir Rubio WoodCream Softener disminuye la resistencia del producto a los rayos UV y puede acelerar la decoloración. El efecto de decoloración depende de la cantidad de Rubio WoodCream Softener que se añada.

#### INFORMACIÓN SOBRE EL PRODUCTO

### > Características específicas

- · Crema a base de cera
- Crema hidrófoba
- · Bajo impacto medioambiental
- 0 % VOC
- · No forma película, no se decapa
- · Resistente al agua con efecto perlado
  - El efecto perlado hace que la superficie se limpie sola
  - · La acción repelente al agua y autolimpiante disminuye el riesgo de aparición de microorganismos (algas, hongos) y de daños producidos por las heladas
- · Transpirable y reguladora de la humedad
  - · No tapona los poros, sino que permite que la madera respire y garantiza una óptima regulación de la hidratación
- Textura en crema
- Penetra profundamente en el material
- · Bajo consumo: entre 50 y 80 g/m² por capa, dependiendo de la capacidad de absorción de la base donde se aplique
- · Fácil de aplicar en cualquier superficie de madera vertical
- Más fácil de aplicar sobre otras superficies y pinturas que otros productos de tratamiento y coloración de la madera (no gotea, no se requiere cinta adhesiva y es fácil de aplicar en alturas que rebasen la cabeza)
- · Pueden aplicarse 1 o 2 capas en función del aspecto que se desee

#### COMENTARIOS

No tapona los poros, sino que permite que la madera respire y garantiza una óptima regulación de la hidratación. Rubio WoodCream es repelente al agua y autolimpiante, lo cual reduce el riesgo de aparición de microorganismos (algas, hongos).



### FICHA TÉCNICA | EXTERIOR

#### > Características técnicas

- · Base química: de cera
- · Estado físico: crema
- Densidad: 950-1050 g/L (transparente colores)
- pH: 8.0 9.0
- · Grado de brillo: semimate
- Tiempo de secado: en función de los factores ambientales: ± 12 horas
- Seco al tacto en 30 minutos
- Se puede aplicar una segunda capa al cabo de 3 horas
- · Adquiere un efecto perlado en tan solo 3 horas
- 0 % VOC

#### INFORMACIÓN TÉCNICA

**Rubio WoodCream** es una crema transpirable e hidrófoba a base de cera que colorea y protege la madera y la hace repelente al agua. No deja capa encima, sino que permite que los poros queden abiertos y por lo tanto conserva la permeabilidad al vapor. Las fibras de la madera tienen una acción capilar que absorbe fácilmente el agua. La aplicación de un producto de cera hidrófobo en las paredes de los poros transforma esa capilaridad en un efecto repelente al agua sin obstruir las aberturas las porosidades, necesarias para la difusión del vapor. El producto, por tanto, no obstaculiza la circulación del aire y el vapor.

La textura en crema de esta cera genera un largo contacto del producto con la madera, lo cual deja tiempo suficiente a la acción capilar para absorber los ingredientes activos que repelen el agua. De este modo penetran muy profundamente, haciendo más duradero el efecto repelente al agua. Con este sistema se puede colorear la madera y protegerla contra el agua en una sola capa. Si se desea un aspecto visual de coloración más cubierto, no hay más que aplicar una segunda capa, lo cual no altera las características de la crema. No importa el grado de cobertura que se cree aplicando el producto: esta tecnología conservará el aspecto y el tacto naturales de la madera.

#### Almacenamiento

Este producto se puede almacenar durante 24 meses en un entorno seco y en su embalaje original. Mantener protegido de las heladas.

### > Envase

· Lata de 100 ml, 1 L, 2,5 L, 5 L y 20 L

#### › Uso

En función de la base donde se aplique: 12-20 m<sup>2</sup>/L

Estas cantidades son meramente indicativas. Los resultados dependen del tipo de madera y método de preparación. Se recomienda que utilice una muestra para calcular las cantidades necesarias exactas.



#### > Colores

Colores mostrados en pino. Consultar la ficha técnica antes de la aplicación.











GREEN GREY #6





TRANSPARENT #0





DEEP TAUPE

AURORA BLUE



BURNED CHOCOLATE







SOFT TAUPE

OSLO OCHRE



FJORD BLUE







QUIET GREEN

NAVY BLUE







### FICHA TÉCNICA | EXTERIOR

#### INFORMACIÓN DE USO

#### > Aplicación in situ

Áreas de aplicación:

- · Madera exterior aplicaciones en madera vertical
- Humedad de la madera: máx. 18 %
- Elementos de madera sin contacto con el suelo conforme a EN 335-1, clases de aplicación 2 y 3
- · Elementos de construcción de dimensiones no estables, por ejemplo: vallas, marcos, cocheras o revestimientos de madera para
- Elementos de construcción de dimensiones limitadamente estables, por ejemplo: contraventanas, tablones perfilados o casetas de jardín

#### > Preparación

- Temperatura de trabajo: 10 °C 30 °C
- Asegúrese de que la madera esté limpia y seca
- · Si la madera está extremadamente sucia y grasienta o presenta manchas de musgo o de hongos, debe empezarse por limpiarla con una mezcla de un 10 % de Rubio Monocoat Exterior Wood Cleaner y agua. Después de usar el Rubio Monocoat Exterior Wood Cleaner, hay que aclararla abundantemente con agua y dejarla secar al 100 % antes de aplicar Rubio WoodCream.

Consultar la ficha técnica antes de la aplicación.

#### > Instrucciones de uso

#### Aplicación manual

#### A. Sobre madera nueva

- PASO 1. Prepare la superficie con el fin de lograr el resultado deseado (cepillada, lijada con cepillo de alambre...).
- PASO 2. Elimine el polvo de lijado de la superficie y séquela con un paño.
- **PASO 3.** Revuelva bien Rubio WoodCream antes de aplicarla (sin diluir).
- PASO 4. Aplíquela cuidadosamente y de manera uniforme sobre la superficie vertical con una brocha rectangular adecuada para productos perlados a base de agua, siguiendo la dirección de la madera. Trabaje en zonas de 3 o 4 tablas en la dirección de la fibra de la madera. Se recomienda trabajar húmedo sobre húmedo. Extienda el producto de una sola vez con la brocha aplicadora.
- PASO 5. Si necesita un aspecto más cubierto, puede aplicar una segunda capa, pero debe esperar al menos 3 horas. Debido a que la primera capa ya es repelente al agua, la segunda capa se adherirá con menos facilidad a la primera. Recomendamos extender el producto con la brocha rectangular sobre la primera capa con un solo movimiento fluido y repasarlo varias veces.

### a. Aspecto envejecido/transparente sobre madera nueva

- PASO 1. Prepare la superficie con el fin de lograr el resultado deseado (cepillada, lijada con cepillo de alambre...).
- PASO 2. Elimine el polvo de lijado de la superficie y séquela con un paño.
- PASO 3. Revuelva bien Rubio WoodCream y dilúyala con Rubio WoodCream Softener para crear un aspecto más transparente (proporción: máx. 1:1).
- PASO 4. Aplíquela cuidadosamente y de manera uniforme sobre la superficie vertical con una brocha rectangular adecuada para productos perlados a base de agua, siguiendo la dirección de la madera. Trabaje en zonas de 3 o 4 tablas en la dirección de la fibra de la madera. Se recomienda trabajar húmedo sobre húmedo. Extienda el producto de una sola vez con la brocha aplicadora.

#### COMENTARIOS

- · Para crear un aspecto envejecido en madera nueva hay que diluir un color de la Grey Collection con Rubio WoodCream Softener.
- Para crear un aspecto más transparente (si se desea) hay que diluir un color de Rubio WoodCream con Rubio WoodCream Softener. Añada Rubio WoodCream Softener hasta lograr el aspecto deseado. La proporción máxima es 1:1.
- · Para crear un aspecto incoloro puede utilizar el color Transparent #0 (sin diluir) de la Grey Collection, que no contiene filtros UV, sino que permite que la madera envejezca de forma natural a la vez que la protege y la hace resistente al agua.



#### B. Para renovar/restaurar el tratamiento con Rubio WoodCream

- PASO 1. Limpie la superficie con agua a baja presión y un cepillo suave; no es necesario lijar.
- PASO 2. Revuelva bien Rubio WoodCream y dilúyala con Rubio WoodCream Softener en una proporción de 9 partes de Rubio WoodCream por 1 parte de Rubio WoodCream Softener. Puede ajustar la proporción hasta un máximo de 1 parte de Rubio WoodCream por 1 parte de Rubio WoodCream Softener para lograr el aspecto deseado.
- PASO 3. Aplíquela cuidadosamente y de manera uniforme sobre la superficie vertical con una brocha rectangular adecuada para productos perlados a base de agua, siguiendo la dirección de la madera. Trabaje en zonas de 3 o 4 tablas en la dirección de la fibra de la madera. Se recomienda trabajar húmedo sobre húmedo. Extienda el producto de una sola vez con la brocha

#### C. Para renovar madera tratada con productos que no sean de Rubio

- PASO 1. Si la madera está extremadamente sucia y grasienta o presenta manchas de musgo o de hongos, debe empezarse por limpiarla con una mezcla de un 10 % Rubio Monocoat Exterior Wood Cleaner y aqua. Después de usar Rubio Monocoat Exterior Wood Cleaner, hay que aclararla abundantemente con agua y dejarla secar al 100 % antes de aplicar Rubio WoodCream. Consulte la ficha técnica del producto antes de usarlo.
- PASO 2. Elimine todas las capas y fibras de madera sueltas (cepillo de lija, acero o latón).
- PASO 3. Elimine el polvo de lijado de la superficie y séquela con un paño.
- PASO 4. Revuelva bien Rubio WoodCream antes de aplicarla (sin diluir). Aplíquela cuidadosamente y de manera uniforme sobre la superficie vertical con una brocha rectangular adecuada para productos perlados a base de agua, siguiendo la dirección de la madera. Trabaje en zonas de 3 o 4 tablas en la dirección de la fibra de la madera. Se recomienda trabajar húmedo sobre húmedo. Extienda el producto de una sola vez con la brocha aplicadora.
- PASO 5. Aplique una segunda capa para evitar diferencias de brillo entre la madera sin tratamiento y las áreas donde aún quede parte del anterior recubrimiento.

#### **Aplicación industrial**

Si desea aplicar este producto con métodos industriales, recomendamos que se ponga en contacto con nuestro departamento de asistencia técnica.

#### > Información para el mantenimiento

En general se recomienda efectuar una inspección visual anual en cuanto termine la temporada de invierno. Compruebe si la madera presenta alguna de estas tres señales:

- a. Suciedad y manchas de musgo; límpiela con agua a baja presión y un cepillo suave
- b. Colores desvaídos
- c. Disminución del efecto perlado

Si es necesario (en los casos b. y c.), aplique una capa de mantenimiento siguiendo las instrucciones específicas para ese propósito. La frecuencia de mantenimiento depende de las condiciones meteorológicas:

- En condiciones meteorológicas normales: cada 5 años
- · En condiciones meteorológicas extremas: cada 3 años
- · En condiciones ideales, la frecuencia puede reducirse considerablemente: hasta los 10 años

En climas normales: cuando el color esté desvaído, aplique una capa de mantenimiento de Rubio WoodCream con Rubio WoodCream Softener en una proporción a partir de 9 partes de Rubio WoodCream por 1 parte de Rubio WoodCream Softener, hasta un máximo de 1 parte de Rubio WoodCream por 1 parte de Rubio WoodCream Softener, para lograr el aspecto deseado. Consulte la ficha técnica

La frecuencia varía en función de la exposición, la situación geográfica, la orientación de la madera tratada respecto al sol, el tipo de madera y el color deseado. Las zonas rivereñas o costeras, sobre pilotes, en humedales o en marismas pueden requerir más

### > Instrucciones de mantenimiento

- PASO 1. La madera debe limpiarse con una mezcla de un 10 % de Rubio Monocoat Exterior Wood Cleaner y agua. Después de usar Rubio Monocoat Exterior Wood Cleaner, limpie la superficie con agua a baja presión y un cepillo suave; no es necesario lijar. Consulte la ficha técnica correspondiente antes de usarlo.
- PASO 2. Revuelva bien Rubio WoodCream y dilúyala con Rubio WoodCream Softener en una proporción a partir de 9 partes de Rubio WoodCream por 1 parte de Rubio WoodCream Softener, hasta un máx. de 1 parte de Rubio WoodCream por 1 parte de Rubio WoodCream Softener, para lograr el aspecto deseado.
- PASO 3. Aplique la mezcla cuidadosamente y de manera uniforme sobre la superficie vertical con una brocha rectangular adecuada para productos perlados a base de agua, siguiendo la dirección de la madera. Trabaje en zonas de 3 o 4 tablas en la dirección de la fibra de la madera. Lo más recomendable es trabajar húmedo sobre húmedo. Extienda el producto de una sola vez con la brocha aplicadora.



## FICHA TÉCNICA | EXTERIOR

#### > Consejos y trucos

- Evite la incidencia de la luz solar directa sobre la superficie.
- · Con altas temperaturas (> 30 °C) o en ausencia de sombra, recomendamos diluir Rubio WoodCream con Rubio WoodCream Softener para facilitar la aplicación y retardar el secado.
- · Para aplicar Rubio WoodCream sobre superficies de madera rugosas y muy absorbentes, recomendamos diluirla con Rubio WoodCream Softener a fin de facilitar su aplicación. Si desea un aspecto más cubierto, puede aplicar una segunda capa.

#### > Instrumentos y accesorios



Stirring stick

Lave las herramientas con agua después de la aplicación.

#### > Productos relacionados



Rubio WoodCream



Para más información, consulte el envase y la ficha de seguridad.

Si guiere conocer nuestra gama completa de productos para proteger y teñir madera en interiores y exteriores, visite www.rubiomonocoat.com

SU DISTRIBUIDOR

RESPONSABILIDAD: Es la responsabilidad del usuario comprobar personalmente mediante pruebas la idoneidad del producto para la aplicación elegida. En ningún caso, Muylle Facon BV puede ser responsabilizada por daños consecuenciales. La información citada puede estar sujeta a cambios que serán dados a conocer en las versiones actualizadas de la ficha técnica. No podemos ser responsabilizados por resultados negativos que se deben a causas no relacionados con la calidad del producto. Esta información técnica fue elaborada en base a la información y al conocimiento actuales. Las fichas técnicas más recientes pueden ser solicitadas o están disponibles en nuestra página de internet. Fecha de Ficha de Datos Técnicos: 9/02/2021. Consulte la ficha de seguridad antes de usar el producto.





MUYLLE 1 FACON

Muylle Facon BV Ambachtenstraat 58 8870 Izegem (BÉLGICA)

Tel. +32 (0) 51 30 80 54 Fax +32 (0) 51 30 99 78 info@muyllefacon.be

www.rubiomonocoat.com



## **Rubio WoodCream Softener**

El complemento para Rubio WoodCream que aporta efectos de color y soluciones de mantenimiento

**Rubio WoodCream Softener** es un producto listo para usar que permite rebajar la intensidad de los colores de Rubio WoodCream y crear un aspecto más transparente o envejecido. Rubio WoodCream Softener es el producto ideal para el mantenimiento de las superficies tratadas con Rubio WoodCream.





#### ATENCIÓN

Rubio WoodCream Softener solo puede utilizarse en combinación con Rubio WoodCream. No es un producto para utilizar independientemente.

Añadir Rubio WoodCream Softener disminuye la resistencia del producto a los rayos UV y puede acelerar la decoloración. El efecto de decoloración depende de la cantidad de Rubio WoodCream Softener que se añada.

#### INFORMACIÓN SOBRE EL PRODUCTO

#### > Características específicas

- 0 % VOC
- · Rebaja la intensidad del color sin alterar la viscosidad
- · Retarda el secado
  - Su aplicación es más sencilla en condiciones cálidas (se reduce el riesgo de solapamiento)
- Más fácil de esparcir en superficies rugosas y absorbentes
- Reduce el efecto de recobertura cuando se aplican 2 capas de Rubio WoodCream
- · Añadir Rubio WoodCream Softener convierte la Rubio WoodCream en un producto ideal para el mantenimiento

#### > Características técnicas

- · Color: opaco
- · Olor: ligeramente amoniacado
- Estado físico: líquido
- · Densidad: 927 g/L
- pH: 9,35
- Solubilidad: soluble en agua

#### > Almacenamiento

Este producto se puede almacenar durante 24 meses en un entorno seco y en su embalaje original. Mantener protegido de las heladas.

#### > Envase

- · Botellas de plástico: 100 ml, 1L
- Garrafa: 5L



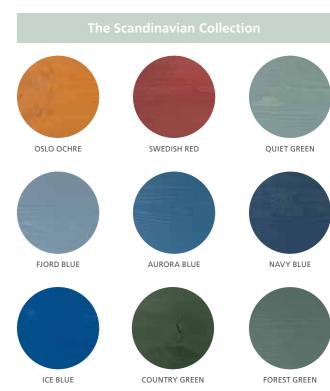
# FICHA TÉCNICA | EXTERIOR

#### > Colores

Colores mostrados en pino. Consultar la ficha técnica antes de la aplicación.

# MISTY GREY #3 DIRTY GREY #1 TIMELESS GREY #2 DIRTY GREY #1 TIMELESS GREY #2 MISTY GREY #3 GRAVEL GREY #4 BLUE GREY #5 GREEN GREY #6 GRAVEL GREY #4 BLUE GREY #5 GREEN GREY #6 BOLD BLACK #7 CHARMING GREY #8 TRANSPARENT #0 BOLD BLACK #7 CHARMING GREY #8







#### INFORMACIÓN DE USO

#### > Aplicación in situ

#### > Preparación

- Temperatura ambiente: 10 °C − 30 °C
- $\cdot$  Temperatura de la base sobre la que se aplica: 10 °C 30 °C
- Temperatura de trabajo: 10 °C − 30 °C

#### > Instrucciones de uso

#### Aplicación manual

A. Para crear un aspecto envejecido/transparente sobre madera nueva

- PASO 1. Prepare la superficie con el fin de lograr el resultado deseado (cepillada, lijada con cepillo de alambre...).
- PASO 2. Elimine el polvo de lijado de la superficie y séguela con un paño.
- **PASO 3.** Revuelva bien Rubio WoodCream y dilúyala con Rubio WoodCream Softener para crear un aspecto más transparente (proporción: máx. 1:1).
- PASO 3A. Para crear un aspecto envejecido:
- **PASO 3B.** Este aspecto solo se puede conseguir con un color de la Rubio WoodCream Grey Collection. Revuelva bien Rubio WoodCream y dilúyala con Rubio WoodCream Softener (proporción: máx. 1:1).
- PASO 4. Aplíquela cuidadosamente y de manera uniforme sobre la superficie vertical con una brocha rectangular adecuada para productos perlados a base de agua, siguiendo la dirección de la madera. Trabaje en zonas de 3 o 4 tablas en la dirección de la fibra de la madera. Se recomienda trabajar húmedo sobre húmedo. Extienda el producto de una sola vez con la brocha aplicadora.

#### B. Para renovar/restaurar el tratamiento con Rubio WoodCream

- PASO 1 Limpie la superficie con agua a baja presión y un cepillo suave; no es necesario lijar.
- PASO 2. Revuelva bien Rubio WoodCream y dilúyala con Rubio WoodCream Softener en una proporción de 9 partes de Rubio WoodCream por 1 parte de Rubio WoodCream Softener. Puede ajustar la proporción hasta un máximo de 1 parte de Rubio WoodCream por 1 parte de Rubio WoodCream Softener, para lograr el aspecto deseado.
- **PASO 3**. Aplíquela cuidadosamente y de manera uniforme sobre la superficie vertical con una brocha rectangular adecuada para productos perlados a base de agua, siguiendo la dirección de la madera. Trabaje en zonas de 3 o 4 tablas en la dirección de la fibra de la madera. Se recomienda trabajar húmedo sobre húmedo. Extienda el producto de una sola vez con la brocha aplicadora.

### C. Instrucciones de mantenimiento

En general se recomienda efectuar una inspección visual anual en cuanto termine la temporada de invierno.

Compruebe si la madera presenta alguna de estas tres señales:

- a. Suciedad y manchas de musgo; límpiela con agua a baja presión y un cepillo suave
- b. Colores desvaídos
- c. Disminución del efecto perlado

Si es necesario (en los casos b. y c.), aplique una capa de mantenimiento siguiendo las instrucciones específicas para ese propósito. La frecuencia de mantenimiento depende de las condiciones meteorológicas:

- En condiciones meteorológicas normales: cada 5 años
- $\cdot$  En condiciones meteorológicas extremas: cada 3 años
- En condiciones ideales, la frecuencia puede reducirse considerablemente: hasta los 10 años

En climas normales: cuando el color esté desvaído, aplique una capa de mantenimiento de Rubio WoodCream con Rubio WoodCream Softener en una proporción a partir de 9 partes de Rubio WoodCream por 1 parte de Rubio WoodCream Softener, hasta un máximo de 1 parte de Rubio WoodCream por 1 parte de Rubio WoodCream Softener, para lograr el aspecto deseado. Consulte la ficha técnica para más información.

La frecuencia varía en función de la exposición, la situación geográfica, la orientación de la madera tratada respecto al sol, el tipo de madera y el color deseado. Las zonas rivereñas o costeras, sobre pilotes, en humedales o en marismas pueden requerir más mantenimiento.



## FICHA TÉCNICA | EXTERIOR

- **PASO 1.** La madera debe limpiarse con una mezcla de un 10 % de Rubio Monocoat Exterior Wood Cleaner y agua. Después de usar Rubio Monocoat Exterior Wood Cleaner, limpie la superficie con agua a baja presión y un cepillo suave; no es necesario lijar. Consulte la ficha técnica antes de usarlo.
- PASO 2. Revuelva bien Rubio WoodCream y dilúyala con Rubio WoodCream Softener en una proporción a partir de 9 partes de Rubio WoodCream por 1 parte de Rubio WoodCream Softener, hasta un máx. de 1 parte de Rubio WoodCream por 1 parte de Rubio WoodCream Softener, para lograr el aspecto deseado.
- PASO 3. Aplíquela cuidadosamente y de manera uniforme sobre la superficie vertical con una brocha rectangular adecuada para productos perlados a base de agua, siguiendo la dirección de la madera. Trabaje en zonas de 3 o 4 tablas en la dirección de la fibra de la madera. Lo más recomendable es trabajar húmedo sobre húmedo. Extienda el producto de una sola vez con la brocha aplicadora.

#### > Consejos y trucos

- Evite la incidencia de la luz solar directa sobre la superficie.
- Con altas temperaturas (> 30 °C) o en ausencia de sombra, recomendamos diluir Rubio WoodCream con Rubio WoodCream Softener para facilitar la aplicación y retardar el secado.
- Para aplicar Rubio WoodCream sobre superficies de madera rugosas y muy absorbentes, recomendamos diluirla con Rubio WoodCream Softener a fin de facilitar su aplicación. Si desea un aspecto más cubierto, puede aplicar una segunda capa.

#### > Instrumentos y accesorios



Lave las herramientas con agua después de la aplicación.

#### > Productos relacionados



Para más información, consulte el envase y la ficha de seguridad.

Si quiere conocer nuestra gama completa de productos para proteger y teñir madera en interiores y exteriores, visite **www.rubiomonocoat.com** 

SU DISTRIBUIDOR:

RESPONSABILIDAD: Es la responsabilidad del usuario comprobar personalmente mediante pruebas la idoneidad del producto para la aplicación elegida. En ningún caso, Muylle Facon BV puede ser responsabilizada por daños consecuenciales. La información citada puede estar sujeta a cambios que serán dados a conocer en las versiones actualizadas de la ficha técnica. No podemos ser responsabilizados por resultados negativos que se deben a causas no relacionados con la calidad del producto. Esta información técnica fue elaborada en base a la información y al conocimiento actuales. Las fichas técnicas más recientes pueden ser solicitadas o están disponibles en nuestra página de internet. Fecha de Ficha de Datos Técnicos: 9/02/2021. Consulte la ficha de seguridad antes de usar el producto.





JYLLE T FACOR

Muylle Facon BV Ambachtenstraat 58 8870 Izegem (BÉLGICA)

Tel. +32 (0) 51 30 80 54 Fax +32 (0) 51 30 99 78 info@muyllefacon.be

www.rubiomonocoat.com



# **BIENVENIDOS A LA FAMILIA RUBIO MONOCOAT**

Más de 82 países - 50,000,000 m² de madera tratada por año

